

Contenido

Resumen ejecutivo.....	5
Programa de Pequeñas Donaciones en la Región de América Latina y el Caribe.....	7
Reseña general del Programa de Pequeñas Donaciones.....	9
Encuesta de aprendizaje sobre la juventud y la participación ciudadana en la región de América Latina y el Caribe.....	14
Los jóvenes como actores del desarrollo.....	15
Lecciones aprendidas.....	24
Efectos de las actividades del Programa de Pequeñas Donaciones sobre los jóvenes.....	26
Conclusión.....	27
Notas.....	28
Apéndice 1: Cuestionario de la encuesta de aprendizaje.....	29
Apéndice 2: Lista de estudios recibidos de beneficiarios de pequeñas donaciones.....	31
Apéndice 3: Programa de Pequeñas Donaciones -Oficinas por país, año fiscal 2006.....	32

Reconocimientos

Varias personas colaboraron en la elaboración del presente informe. Yumi Sera brindó asesoramiento y asistencia editorial. Los Especialistas en Sociedad Civil y Desarrollo Social de la región LCR aportaron inspiración y lideraron las iniciativas de desarrollo dirigidas a los jóvenes que hicieron posible este informe. Deseamos expresar nuestro especial agradecimiento a Jairo Arboleda, Sandra Cesilini, María Magdalena Colmenares, Elizabeth Dasso, Pilar Larreamendy y Lisandro Martín, quienes fueron los primeros en promover el enfoque de desarrollo orientado a la juventud en el Programa de Pequeñas Donaciones. Shelton Davis y Mi Hyun Bae llevaron a cabo la investigación inicial, recogieron los datos y elaboraron los textos analíticos que se adjuntan. Carolina Callinicos tradujo las encuestas. Kris Rusch redactó el informe final. Se recibieron comentarios de revisión de pares por parte de Jairo Arboleda, Carter Brandon, Teresa Carlsson, Elizabeth Dasso y William Reuben, mientras que Jeff Thindwa realizó la supervisión y revisión final del informe. Agradecemos el apoyo de Elizabeth Acul y Daniela Fernández. La traducción al español del presente informe fue realizada por Silvia R. Sanusian y Mónica Barros. Deseamos reconocer el compromiso de los Directores de las Oficinas de País, del personal del Banco y de las instituciones socias de todo el mundo que trabajan para el Programa de Pequeñas Donaciones. Las actividades para jóvenes mencionadas en el presente documento demuestran que los jóvenes, como subsector, son actores sociales emergentes en la región. En consecuencia y por último, pero más importante aún, deseamos agradecer a las organizaciones de la sociedad civil, en especial a los jóvenes líderes involucrados en los proyectos y a las organizaciones beneficiarias del Programa de Pequeñas Donaciones, quienes compartieron generosamente sus proyectos y lecciones innovadoras.